Sin embargo



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

En español: Sin embargo, No obstante

[*locución conjuntiva*]

Ver: Anque

• Esa pinícula es un petardo, sin embargo tiene mucho éxito porque va la gente a vel-la.

Campos semánticos: Conjunciones adversativas Gramática Locuciones conjuntivas

Comentarios:

Esta forma es castellano normal, pero en el estándar suena muy fina y se usa sobre todo en el lenguaje escrito, pero en nuestro dialecto se usaba mucho aunque fuera hablando. De todas maneras se usaba más la forma Anque, y bastante más aún **Pero**.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** mucho más frecuente que en español. **Se usa en** toda España.

Etimología:

Del latín **imbarricare** (impedir el paso) salió la palabra castellana **embargo**. Un embargo es algo que te quitan, por lo tanto si algo se dice sin embargo, es que lo que se ha dicho no quita de que lo que vamos a decir es también cierto.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com